

মোৰ মাত্মুখ দৰ্শন

লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱা

পাঠটো নির্বাচন কৰাৰ উদ্দেশ্য :

লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাক আধুনিক অসমীয়া সাহিত্যৰ কাণ্ডাৰী বুলি কোৱা হয়। কবিতা, নাটক, উপন্যাস, চুটিগল্প আৰু প্ৰবন্ধ — সকলো ক্ষেত্ৰে তেওঁ উল্লেখযোগ্য অবদান আগবঢ়াই অসমীয়া সাহিত্য সমৃদ্ধি কৰিছে। ‘সাহিত্যৰথী’ খিতাপেৰে অভিহিত বেজবৰুৱাৰ ৰচনাৰাজি অসমৰ জাতীয় সম্পদ স্বৰূপ। সেইবাবে অসমৰ ছাত্র-ছাত্রীয়ে বেজবৰুৱা আৰু তেওঁৰ ৰচনাৰ বিষয়ে জ্ঞান লাভ কৰাটো নৈতিক কৰ্তব্যৰ ভিতৰত পৰে। বেজবৰুৱাই আত্মজীৱন-কথা ‘মোৰ জীৱন সৌৰৰণ্য’ত প্ৰকাশ কৰাৰ উপৰিও আলোচনীৰ পাতত কেইবাটাৰ আত্ম-জীৱনীমূলক প্ৰবন্ধ আৰু ধৰণ কাহিনী লিখিছিল। তেওঁৰ আন গদ্য-ৰচনাৰ দৰে, সাহিত্যিক সৌন্দৰ্যৰ বিচাৰত নিমজ কখাশৈলীত বৰচিত এই প্ৰবন্ধকেইটিও উৎকৃষ্ট সৃষ্টি হিচাপে চিহ্নিত। ছাত্র-ছাত্রীসকলক বেজবৰুৱাৰ তেনে ৰচনাৰ সোৱাদ দিয়াৰ উদ্দেশ্যে এই পাঠটি নিৰ্বাচন কৰা হৈছে।

লেখক পৰিচিতি :

সাহিত্যৰথী লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ (১৮৬৪ - ১৯৩৮) জন্ম হয় অবিভক্ত নগাঁও জিলাৰ আঁহতগুৰিত। শিৰসাগৰ চৰকাৰী হাইস্কুলৰ পৰা ১৮৮৬ চনত এণ্টেন্স পৰীক্ষাত উত্তীৰ্ণ হৈ তেওঁ উচ্চ শিক্ষা গ্ৰহণৰ বাবে কলকাতালৈ যায়। কলকাতাৰ জেনেৰেল এছেম্ৰি ইনষ্টিউশনৰ পৰা তেওঁ বি. এ. পাছ

কৰে আৰু ইংৰাজীত এম. এ আৰু আইন পঢ়া আবস্থ কৰে যদিও সিবোৰত ডিগ্ৰী নোলোৱাকৈয়ে এৰে। তেওঁ কলকাতাত থকা কালতে ‘অসমীয়া ভাষা উন্নতি সাধিনী সভা’ (অ. ভা. উ. সা. সভা)ৰ প্রতিষ্ঠা আৰু ‘জোনাকী’ আলোচনী প্ৰকাশত আগভাগ লয়। বংগৰ বিখ্যাত ঠাকুৰ পৰিয়ালৰ কণ্যা প্ৰজা সুন্দৰী দেৱীৰ লগত তেওঁৰ বিবাহ সম্পন্ন হয়।

লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ নেতৃত্বত ‘জোনাকী’ৰ জৰিয়তে অসমীয়া সাহিত্যলৈ ৰমন্যাসৰ ধল প্ৰবাহিত হয়। তেওঁ অসমীয়া চুটিগল্লৰ জনক। ‘জোনাকী’ৰ পাতত, তেওঁৰ দ্বাৰা বচিত গল্পৰ জৰিয়তে অসমীয়া চুটিগল্লৰ শুভাৰস্ত ঘটি বিকাশৰ যাত্ৰাৰ সূচনা হয়। বেজবৰুৱাৰ প্ৰতিভা বহুমুখী। কবিতা, নাটক, চুটিগল্ল, ৰম্যৰচনা, প্ৰবন্ধ, সমালোচনা, জীৱনী আদি অসমীয়া সাহিত্যৰ সকলো দিশতে তেওঁৰ বৰঙণি অতুলনীয়। তেওঁৰ উল্লেখযোগ্য প্ৰস্তুতি হ'ল : ধেমেলীয়া নাটক — লিতিকাই, পাচনি, নোমল, চিকৰপতি-নিকৰপতি; বুৰঞ্জীমূলক নাটক — জয়মতী কুঁৰৰী, চক্ৰধৰ্ম সিংহ, বেলিমাৰ; উপন্যাস — পদুম কুঁৰৰী; কবিতা — কদম্বকলি; চুটিগল্ল — জোনবিৰি, সাধুকথাৰ কুঁকি, সুৰভি, কেহোকলি; সাধুকথা — বুটী আইৰ সাধু, ককাদেউতা আৰু নাতি-ল'ৰা, জুনুকা; হাস্য-ব্যংগ বচনা — কৃপাবৰ বৰবৰুৱাৰ কাকতৰ টোপোলা, কৃপাবৰ বৰুৱাৰ ওভতনি, বৰবৰুৱাৰ বুলনি, বৰবৰুৱাৰ ভাৰৰ বুৰুৰণি; জীৱনী — ডাঙৰীয়া দীননাথ বেজবৰুৱাৰ সংক্ষিপ্ত জীৱন চৰিত, শ্ৰীশ্রীশংকৰদেৱ, মহাপুৰুষ শ্ৰীশংকৰদেৱ আৰু শ্ৰীমাধৰদেৱ; আত্মজীৱনী — মোৰ জীৱন সৌৰৱণ; তত্ত্বমূলক গ্ৰন্থ — তত্ত্বকথা, শ্ৰীকৃষ্ণকথা। বেজবৰুৱাই ‘বাঁহী’ আলোচনী সম্পাদনা কৰিছিল। ১৯২৪ চনত গুৱাহাটীত অনুষ্ঠিত হোৱা অসম সাহিত্য সভাৰ অধিবেশনত তেওঁ সভাপতিত্ব কৰিছিল।

বেজবৰুৱাই সাতটা খণ্ডত বচনা কৰা ‘মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন’ শীৰ্ষক দীঘলীয়া অসম ভৱণ কাহিনীটোৱ প্ৰথম তিনিটা খণ্ড পাঠ হিচাপে নিৰ্বাচন কৰা হৈছে। পাঠটো ড° নগেন শইকীয়া সম্পাদিত বেজবৰুৱা বচনাবলী (প্ৰথম খণ্ড)ৰ পৰা লোৱা হৈছে।

মূল পাঠ :

প্রথম আধ্যা

ডেৰকুৰি কি দুকুৰি বছৰ মূৰত এইবাৰ মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন ঘটিল। ইমান
বছৰ মই মোৰ জীৱনটো বাহিৰে কটায়েই বুঢ়া কৰিলোঁ। কাৰ্যটো
নিশ্চয় আপচু। কিন্তু কিয় যে তেনে হৈছিল, তাৰ সন্তোষজনক কৈফিয়ৎ
মই দিব নোৱাৰোঁ। মহাপুৰুষৰ কীৰ্তনঘোষাত আছে, —

নকৰিলোঁ শিৰে মাধৱক নমস্কাৰ।

ইটো মাথাপোট মোৰ ভৈল মহাভাৰ॥'

ইত্যাদি পদবোৰো মোৰ বিষয়ে খটাই চলাই দিব পাৰি; মাথোন মাধৱৰ
ঠাইত মাতৃ শব্দটো বহুবাই দিলেই হ'ব। সিদিনা শিৱসাগৰত বহা এখন সভাত
মোৰ ডেকা বন্ধু এজনে মোৰ এনে আচৰণৰ বিষয়ে কাৰণ এটা দিছিল; —
মই হেনো গপ বা ওফোন্দ পাতিহে এনে কৰি আছিলোঁ। মই অৱশ্যে তেওঁক
তেতিয়াই কৈ দিবলৈ নহ'ল, যে ‘বামশচন্দ্ৰ! সেইবোৰ একো নহয় দেওহে।
গপো নহয় ওফোন্দো নহয়। হয় যদি ই এটা শাওপাতহে।’ শাওপাতত পৰিলে
মানুহে পানীত এডিঙ্গিলৈকে নামিও পিয়াহত শুকাই মৰে। মহাত্মা কবীৰে
কৈছিল —

‘পানীমে মীন পিয়াসী।

মোক শুন্ত শুন্ত লাগে হাসি!!’

শাওপাত — সম্মিলিতে পোৱা দুটা প্রাণীয়ে নৈখনৰ ইপাৰে এটা আৰু
সিপাৰে আনটো থাকি একেলগ হ'বলৈ নাপায়, ওৰেৰাতি চিঞ্চিৰি কান্দি
মৰে। এনেকুৱা শাওপাতত পৰিৱেহ একঠা মাটিৰ নিমিত্তে দুই ভায়ে
কিলাকিলি মৰামৰি গোচৰ ফৰিয়াদ কৰি সৰ্বস্বান্ত হৈ মৰে, তথাপি আপোচে
মিতমাত কৰি মিলিজুলি পৈতৃক সম্পত্তি খাইমেলি থাকিব নোৱাৰে। এনে
শাওপাতৰ নিমিত্তেই দুর্যোধনে পাঁচ পাঁওৰক পাঁচখন গাঁও দিয়ক ছাৰি বেজীৰ
আগটোৱে ঢাকিব পৰা মাটিকণ পৰ্যন্ত নিদিওঁ বুলি যুঁজ কৰি মৰিল। শাওপাত

বা খোদাব গজপত পৰি দুই ভাই হিন্দু মুছলমানে ফুটুকাৰ ফেন সোপা বা নকটা খেৰেৰ নশ-মুঠিৰ ভাগ বিচাৰি, মিছতে দৰ্শন-হাই কটাকটি কৰি মৰি লোকৰ হাঁহিয়াতৰ পাত্ৰ হ'ব লাগিছে, তথাপি তেওঁলোকৰ গালৈ চেতন আহা নাই। মথুৰা আৰু বৃন্দাবনৰ মাজত ব্যবধান ছমাইল কি দহ মাইল। বিধিৰ এনে বিধানতে পৰিয়েই বৃন্দাবনচন্দ্ৰই এইফেৰাকে ডেই মথুৰাৰ পৰা গৈ বৃন্দাবনত মাক-বাপেক আৰু গোপীসকলক দেখা দিব পৰা নাছিল। সাঁতোৱা বিদ্যাত পানীৰ পোক যেন একোজন নিয়তিৰ হাতত পৰি একাঁষু পানীত পৰি বুৰি মৰে। বিধিলিপি আগ্রাহ্য কৰিব নোৱাৰিয়েই অমুক লক্ষ্যপতিয়ে ধন খৰচৰ ভয়ত লঘোনে থাকি আঁঠুমূৰীয়া চুৰিয়া পিঞ্জি জীৱন কটায়। এনে শাওপাতৰ পাকত পৰিয়েই অমুক মাৰোৱাৰী মহাজনে ডাক্তৰক ভিজিট দিবৰ ভয়ত, ধন আৰু নোটেৰে খুন্দা থাই থকা লোৰ পেৰাৰ সঁচাৰকাঠীটো নিজৰ গাৰুৰ তলত হৈ ডাক্তৰক নামাতি লেকেটীয়া নবিয়াত ভুগি মৰি যায় আৰু এনে গঢ়ৰ শাওপাতত পৰিয়েই ছশ কপ দৰ্মহা পোৱা অমুক ছব্জজে খৰচৰ ভয়ত জাৰকালি মাথোন ফটা কঁথা এখন গাত মেৰিয়াই লৈয়েই চালপীৰাত বহি জজমেন্ট লেখি জীৱন কটায়। সেইদেখি মুঠতে কওঁ যে মোৰ এই কাৰ্য গপ, অহংকাৰ, অভিমান বা ওফেন্দৰ শাৰীৰ নহয়। ই বিধিৰ বিতং বিধানং অদৃষ্টৰ ফল; বলৱত্ত নিয়তিৰ নিয়মিত। বাৰণে কৰিবলৈ পাঞ্জি থোৱা স্বৰ্গৰ জখলাটো কৰিব নোৱাৰিলে, লোগ সাগৰখন বুলিলেও, সিঁচি পেলাই, লংকাৰ চাৰিওফালে গায়ীৰৰ সাগৰখন বোৱাই আনিব নোৱাৰিলে, ঠিক এনেকুৱা দৈৱৰ বলতেই।

কোনো মানুহক সবাহলৈ নিম্নণ কৰা আৰু তাক টেকেলা লগাই ধৰাই লৈ ঘোৱা, এই দুটাৰ ভিতৰত প্ৰভেদ বিশুৰ। নিম্নণ পাওঁতাজনৰ সবাহলৈ যাবৰ মন থাকিলেও আৰু সবাহত তেওঁৰ অপাৰ আনন্দ লাভৰ সম্পূৰ্ণ আগস্তক থাকিলেও, অনেক সময়ত এলাহ, ভাগৰ, খেৰোগেৰো ইত্যাদি এশ এটা মনে-গঢ়া আহকাল তাৰ ভিতৰত সোমাই সেইবোৰে জুমুৰি দি ধৰি

গোটেইখন খেলিমেলি লগাই তাত ব্যাধাত জন্মায়। কিন্তু তেওঁক ধৰি লৈ যাবলৈ অহা টেকেলাৰ লাখুটিৰ লগত সেই মকৰা জালবোৰ আৰু থাকিব নোৱাৰে। যাম, যোৱাটো উচিত, গ'লে ভাল, নোযোৱাটো বেয়া ইতাদিবোৰ যদিও ধূনপেচ মৰা গাভৰৰ দলৰ দৰে তথাপি হামি, হেকটি, ভাগৰ, খৰচৰ ভয় প্ৰভৃতি নিগনি, শলিয়া, বিছা, চেলা, পঁহিতাচোৱাৰ হঠাৎ তেওঁলোকৰ আগত আৱির্ভাৰ হ'লে, সেই দলটি সন্তুষ্ট ছেদেলি-ভেদেলি হ'ব। ‘আহিবই লাগিব, এৰণ নাই’ এইষাৰ ‘আহক, অহা উচিততকৈ’ নিশ্চয় বলী। মাতৃভূমিয়ে এই চিৰপ্ৰৱৰ্ষুৱাক সদায় মাতি আছিল, কিন্তু সেই মতা বাজহৰা ডাক। এই ডাক যদিও বিৰাট তথাপি সি নিৰ্দিষ্ট আকৃতি গ্ৰহণ কৰি মোৰ আগত দেখা দিয়া নাছিল দেখি তাৰ শক্তি মোৰ পক্ষে বিক্ষিপ্ত আৰু দুৰ্বল হৈ আছিল। বিষ্ণু সৰ্বব্যাপী সৰ্বস্থিত ব্যাপ্ত অৱস্থাত এই বিভুৰ শক্তি যদিও বিৰাট মহান, তথাপি সৰ্বসাধাৰণ বিষয়ী সংসাৰীৰ পক্ষে সি ক্ষীণ। কিন্তু যেতিয়া তেওঁ ভক্তিৰ আহ্বানত নিৰ্দিষ্ট মূর্তি পৰিগ্ৰহ কৰি বাহিৰ হয়, তেতিয়া সি ঘোৰ নৰসিংহৰূপী, হিবণ্যকশিপুৰ কালান্তক আৰু প্ৰদৰ প্ৰশান্ত পুৰুষ তেতিয়া সেই শক্তি অগ্ৰাহ্য অমান্যৰ স্ফটিকৰ সন্তুষ্ট বাহিৰত। মাতৃৰ ব্যাপ্ত অশৰীৰী ডাকে যেতিয়া মূর্তি পৰিগ্ৰহ কৰি বাজ হ'ল, তেতিয়া আৰু এই অধম সন্তানৰ মূৰ তেওঁৰ চৰণত ভক্তি গদগদভাৱে স্বভাৱতে নত হৈ পৰিল। তেতিয়া এলাহ, অমনোযোগ, শৈথিল্য, সকলোবোৰ নৃসিংহৰ আগত দৈত্যেন্দ্ৰৰ নিচিনা ক্ষুদ্ৰাতিক্ষুদ্ৰ হৈ পৰিল।

‘নেদেখিয় দৈত্যেন্দ্ৰক নৃসিংহৰ পাশে।

লুকাই পতঙ্গ যেন অগনিত জাসে।’

দুৰ্গা পূজাৰ বন্ধত বেল কোম্পানীয়ে যাত্ৰীক ভেৰোণৰ সুবিধা কৰি দিয়া সুবিধাকে লৈ ১৯৩০ খ্ৰীষ্টাব্দৰ ১৯ ছেপ্টেম্বৰত অসমলৈ বুলি যাত্ৰা কৰি আমি সম্বলপুৰ এৰিলোঁ। লগত মোৰ সহধৰ্মিণী আৰু সৰুটি কন্যা। মানুহৰ মুখে মুখে প্ৰচলিত একায়াৰ সংস্কৃত শ্ৰোক আছে যে ‘পথে নাৰী বিবৰ্জিতা।’

ক'ব নোৱাৰোঁ সেই শ্লোক কোনে কৰিছিল। মই কিন্তু তাৰ অনুশাসন মানি নচলোঁ। নিশ্চয় শ্লোক কৰোঁতাই তিৰোতাক গলগ্রহ ভাবি সেই শ্লোক বচনা কৰিছিল। হ'ব পাৰে, নানা কাৰণত শ্লোক বচকৰ তেনে অৱস্থাত দুৰবস্থা ঘটিছিল। সেইদেখি শ্লোক বচক পুতোৰহে যোগ্য, খঙ্গৰ নহয়। মই কওঁ মোৰ বহুদৰ্শনত ‘পথে নাৰী বিবৰ্জিতা’ নহয় সম্পূজিতাহে। বয়বস্তু দেখাশুনা, লাগিলে বে'লৰ টিকট পৰ্যন্ত কিনা, ঘণ্টাই ঘণ্টাই ফলটো, পিঠাখন, চাহপানীটোপা যতনাই খুৱাই বাটৰ ভোকক বে'লৰ খোঁটালীৰ ভিতৰৰ পৰা গতিয়াই উলিয়াই দিয়া, শুবলৈ পাটীখন পাৰি দিয়া, গাৰটো মূৰৰ তলত গুজি দিয়া, আৱশ্যক হ'লে বিচনীৰে মূৰৰ ওপৰত বিচি ঘামৰ কণকঢীয়া মৰা ইত্যাদি এশ এটা সৰু-বৰ কাম বে'লৰ পথত আমাৰ তেওঁৰ দ্বাৰাই সুসম্পাদিত হৈ যাত্রা সুখাতিসুখকৰ মোৰ পক্ষে সদায় হয়। সেইদেখি মই ক'বলৈ বাধ্য যে মোৰ পক্ষে নাৰী পথত যে গলগ্রহ নহয়েই বৰং গলৰ মালাহে হৈ পৰে আৰু কবিতা কৰি ক'লে, সিয়ো মালতীৰ মালা।

বি. এন. আৰ. অৰ্থাৎ বেংগল-নাগপুৰ বে'লৰ ঝাৰচোগোড়া জংছন সম্বলপুৰৰ পৰা ৩১ মাইল দূৰত। গধুলি চাৰে পাঁচ বজাত সম্বলপুৰত বে'লত উঠি দুঘণ্টামানৰ মূৰত ঝাৰচোগোড়া পোৱাগৈ যায়। তাত চাৰে সাত বজাত কলিকতাৰ ফালে যোৱা বোম্বাই মেইল গাড়ীত উঠিব লাগে। কিন্তু সেইদিনা আমাৰ কপালত দুগতি লেখা আছিল, গতিকে ডাকগাড়ীৰ সৈতে আমাৰ ৰাহি নাছিল। আমি ঝাৰচোগোড়া পোৱাৰ আগতে বোম্বাই মেইলে আমাৰ বুকুত বিৰহৰ অগনি জ্বালি দি গুচি গ'ল। ডাকগাড়ী হেৰুৱাই আমি না-জল না-স্থলত পৰিলোঁ। আমাৰ সম্বলপুৰৰ গাড়ীয়ে যে পলম কৰি আহি মেইল ধৰিব নোৱাৰিলে, তাকে গুণি-গাথি আমাৰ বিলাই-বিপত্তিৰ কাৰণে সম্বলপুৰৰ গাড়ীক পাৰোঁ মানে গালি পাৰি ঝাৰচোগোড়া ষ্টেশনতে বহি আছোহঁক। এনেতে কোনোবাই ক'লে যে ৰাতি দুই কি তিনিমান বজাত এখন পেছেঞ্জাৰ গাড়ী ঝাৰচোগোড়াৰ পৰা কলিকতালৈ যায়, সেইখনতে আমাৰ যোৱা উচিত।

নিৰপায় হৈ টোপনি ক্ষতি কৰি খাপ দি সেই শেহৰাতীয়া গাড়ীখনতে উঠিলোঁহাঁক। ফলত, বাতি বাকীডোখৰ আৰু পিছদিনাৰ গোটেইটো দিন, সেই দেকেৰ দেকেৰ পেছেঞ্জাৰ গাড়ীতে খপি কুৰি তাৰিখে বাতি আঠমান বজাত কলিকতা পালোঁগৈ। বাটত আমাৰ অনাহাৰ বুলিলেও, সৰহকৈ বঢ়াই কোৱা নহয়। যাওঁতে মনত খেলাইছিল যে হিচাপৰ বহীত ইমান বছৰৰ বাকী পৰি থকা আঁউসী, একাদশীবোৰে সিহাঁতৰ পাওনা বাচিল কৰিবলৈ যেন হাতত বামটাঙ্গোন লৈ কাবুলীৰ দৰে আমাৰ গাড়ীৰ খোঁটালীৰ দুৱাৰমুখত থিয় দি আছে আৰু লাখুটিৰ আগেৰে বাকী পাওনা আদায় কৰি লৈহে উভতি যাব। আচলতে মেইল গাড়ীত মাথোন বাতিটো গৈ পুৱাই কলিকতা পামগৈ বুলি আমি লগত খাবলৈ প্ৰায় একোকে নিয়া নাছিলোঁ। প্ৰায় এইবাবে বুলিছোঁ যে দিনো চাৰি সাজকৈ খাই বদঅভ্যাসত পৰা আমাৰ লগত যি আছিল, সি নিঃ + ৰস সন্ধিৰ 'ৰ'ৰ আগৰ পৰা বিসৰ্গ লোপ হৈ নীৰস হোৱাৰ দৰে এসাজতে নীৰস হৈ লুপ্ত হৈ গ'ল। পেছেঞ্জাৰ গাড়ীত ডাইনিং কাৰ নাথাকে। বাটৰ দুঠাইত-এঠাইত যি 'বিফ্ৰেছমেণ্ট ৰুম' আছে, সেইবোৰে পেছেঞ্জাৰ গাড়ীৰ অধীনতা স্বীকাৰ নকৰে। তথাপি গার্ডক কৈ খৰগপুৰ আৰু চক্ৰধৰপুৰ বিফ্ৰেছমেণ্ট ৰুমৰ মেনেজাৰলৈ মই টেলিগ্ৰাম কৰালোঁ, যাতে আমালৈ অলপ আহাৰৰ আয়োজন কৰি থয়। কিন্তু ক'ৰ টেলিগ্ৰাম ক'লৈ উৰি গ'ল, তাৰ কৰ্তা কৰ্ম কৰণ অধিকৰণসকলেহে জানে। সেই দুই ঠাইতে বিফ্ৰেছমেণ্ট ৰুমৰ মেনেজাৰে আমালৈ একো আয়োজনকে নকৰি, টেলিগ্ৰাম নাই পোৱা বুলি কৈ গা সাৰিলে; যদিও আমি আমাৰ পেটৰ ভোকক তেনেকৈ কিবা এটা কৈফিয়ৎ দি গা সাৰিব নোৱাৰিলোঁহাঁক। ফুটা নাৱত চিৰচিৰকৈ পানী সোমোৰাদি ওৰে দিনটো আমাৰ পেটত ভোকে চিৰচিৰাই আছিল। নাৱৰীয়াই নাৱৰ ফুটাত ফটাকানিৰ সোপা দিয়াদি, ষ্টেশ্যনত বিক্ৰী কৰা কচুৰি শিঙৰা এসোপাকৈ কিনি লৈ আমি যদিও ভোকৰ ফুটাত সোপা দিবলৈ ধৰিলোঁ, কিন্তু গাখীৰ হেঁপাহ ঘোলে কেনেকৈ পলুৱায়? তেনে অৱস্থাৰেই ভোকত

লেকাত লাগি গৈ আমি ৰাতি কলিকতা পালোঁগৈ। য'ত উঠিলোগৈ, তাত লৰালবিকে ভাত আৰু মাহৰ আঞ্চা বন্ধাই খাই পেটক প্ৰবোধ দি সেই ৰাতিৰ নিমিত্তে শুই থাকিলোঁহক। ক'বলৈ পাহৰিছোঁ যে বাটত আমাৰ অশান্তি বাহিৰে-ভিতৰে সমানে চলিছিল। মগনিয়াৰে বাটৰ এফালৰ পৰা আৰম্ভ কৰি ঘৰে ঘৰে মাগি পইচা বুটলি ফুৰাদি পেছেঞ্জাৰ গাড়ীয়ে প্ৰায় সকলো ষ্টেশ্যনতে বৈ বৈ যাত্ৰী বুটলি ফুৰে। আমি ঝাৰচোগোড়াৰ পৰা যাওঁতে আমাৰ দ্বিতীয় শ্ৰেণীৰ খোঁটালীত আন কোনো নাছিল। কিন্তু লাহে লাহে আমাৰ গাড়ীখনে দুজন-এজনকৈ যাত্ৰী বুটলি আমাৰ খোঁটালী ভৰাই পেলালে। আটাইতকৈ আহুকালৰ কথা হৈছিল, বাটৰ এটা ষ্টেশ্যনত। উঠিব নোৱা বৰ নৰিয়া পৰা ল'বা এটাক মাক-বাপেকে কোলাত লৈ, দুটা-তিনিটা মানুহেৰে সৈতে আমাৰ খোঁটালীত সোমালহি। ল'বাটোক কলিকতাত চিকিৎসা কৰাবলৈ লৈ গৈছিল। তেওঁলোক সোমায়েই খোঁটালীটোৱ খিৰিকী-দুৱাৰবোৰ মাৰি দিলে,— নৰিয়াৰ গাত চেঁচা বতাহ লাগে বুলি। ফলত, যাত্ৰীৰে খুন্দ খোৱা খোঁটালীটো চিৰাজদৌলাৰ অন্ধকৃপ যেন হ'ল। ভদ্রতা আৰু পৰহিতৰ অনুৰোধত আমি সেই জুলুম নীৰবে সহিবলগীয়াত পৰিছিলোঁ।

দ্বিতীয় আধ্যা

একৈশ ছেপেত্বৰ তাৰিখে শিয়ালদহ ষ্টেশ্যন এৰি বাইশ তাৰিখে গুৱাহাটী পালোঁগৈ। ব্ৰহ্মপুত্ৰ পাৰ হোৱা জাহাজখন পাগুঘাটৰ ওচৰ চাপিলতে আমাক লৈ যাবলৈ অহা মোৰ অতি প্ৰিয় দুজন মানুহৰ মুখত হাঁহিমুখ দেখি আমাৰো মুখত হাঁহি বিৰিষিবলৈ ধৰিলে। সেই হাস্যবদন দুখনৰ গৰাকী ‘মাজিউ’ আৰু ‘জ্ঞান’। তেওঁলোকে আগেয়েই আমি অহা খবৰ পাই আমাক লৈ যাবলৈ আহিছিল। ‘মাজিউ’ আৰু ‘জ্ঞান’ এই দুটা গুৱাহাটীৰ দুজন প্ৰখ্যাত লোকৰ নাম— অৱশ্যে সুকীয়াকৈ মোৰ নিমিত্তে। মই তেওঁলোকক সেই সেই নামেৰে মাতি সুখ পাওঁ দেখি তেওঁলোকৰ জনাজাত ডাঙৰ নামে তাত ব্যাঘাত নজন্মায়। মাজিউ নামটো সুকবি সুবিখ্যাত চাহ খেতিয়ক সদাগৰ

শ্ৰীযুত চন্দ্ৰকুমাৰ আগৰবালা ডাঙৰীয়াৰ আৰু জন নামটো আৰ্ল ল কলেজৰ
প্ৰসিদ্ধ প্ৰিণিপাল, উদাৰহৃদয় মিষ্টাৰ জে. বৰুৱা বেৰিষ্টাৰ এট-লৰ। এই দুটি
উজ্জ্বল তৰাই মোৰ নিমিত্তে গুৱাহাটীখন পোহৰাই ৰাখিছে। সেইদেখি
গুৱাহাটীৰ ফালে মুখ কৰিলেই মোৰ মনত সুখৰ লহৰী উঠে। তেওঁলোকৰ
ঘৰ মোৰ নিজৰ ঘৰ হৈ পৰে। তেওঁলোকৰ আদৰ, যত্ন আৰু মৰমে মোৰ
জঁয় পৰা জীৱনটোত জীপ দি ঠন ধৰায়।

আৰু অনেক কাৰণত গুৱাহাটীক মোৰ ভাল লাগে। তাৰে গোটাদিয়েৰ
হৈছে এই — (১) প্ৰাকৃতিক সৌন্দৰ্য, (২) ঐতিহাসিক উৎকৰ্ষ, (৩) প্ৰাচীন
জ্ঞান-গৌৰৱৰ গৱিমা। অসমীয়াৰ জীৱন-বেদৰ পাত এইবোৰে প্ৰথমতে
গুৱাহাটীতেই মুকলি কৰি দেখুৱায়। কালৰ পীড়নত আজিৰ অসম জীৱ-
শীৰ্ণ-দীৰ্ঘ। তথাপি গুৱাহাটীৰ বুকুত সেইবোৰ অবিলুপ্ত। অসম্যাত্ৰী বিদেশীয়ে
অসমীয়াৰ ঢকুৱাৰ বেৰ গুৱাহাটীত নেদেখে বৰং যিমানকৈ ৮কু মেগে
সিমানলৈ বৰচুৰিয়াৰ ফেৰহে দেখিবলৈ পাব। ব্ৰহ্মপুত্ৰৰ মাজৰ উমানন্দ, পাৰৰ
কামাখ্যা, অশ্বক্রান্ত আদি অলেখ অতুলনীয় প্ৰাকৃতিক সৌন্দৰ্যই সেই বিদেশীৰ
চকুত জলক লগাব। তীর্থ্যাত্ৰীৰ প্ৰাণৰ তীর্থস্পৃহা গুৱাহাটীয়ে পলুৱাব।
পৰিশ্ৰমী প্ৰত্নতাত্ত্বিকক প্ৰাচীন জ্ঞানৰ দুৱাৰ গুৱাহাটীয়ে মুকলি কৰি মনত
বিস্ময় লগাই দিব। কবিৰ হৃদয়ৰ কোমল কুসুমকলি গুৱাহাটীয়ে ফুলাই দি
তেওঁৰ জীৱন আমোলমোল কৰি দিব আৰু পিছত সেই কবিৰ বচনাই
কাব্যৰসৰ মন্দাকিনী নমাই বোৱাই আনি কাব্যমোদীসকলৰ অন্তঃকৰণ সভীৰ
সচেতন কৰি দিব। তত্ত্ব আৰু তথ্যানুসন্ধিৎসুৰ আগত বৰত্তৰালৰ বৰদুৱাৰ মেলি
দি অক্ষয় ৰত্নৰাজি প্ৰকাশ কৰি দিব গুৱাহাটীয়ে। এনেকুৱা গুৱাহাটীয়ে যে
অসমৰ আন সকলোবোৰ জিলাতকৈ এই লেখকৰ মনত বেছি প্ৰভাৱ বিস্তাৰ
কৰিব, তাত আশ্চৰ্য কি?

সম্বলপূৰতে মোৰ গাত ঘুঘুয়া জৰুৰে বাহ লৈছিল। ডাক্তৰৰ দ্বাৰা তাৰ
নামকৰণ হৈছিল ‘মেলেৰিয়া’। সকলোৱে জানে যে এই লেখক বেজবৰুৱা

ঘৰৰ ল'ৰা। মই মোক ল'ৰা বোলাত আশা কৰোঁ পাঠকসকলে নাহাঁহিব। ল'ৰা শব্দটোৱ মানে এইখনিত কি, সেইটো কোৰাই বাহল্য। লেখকৰ পিতৃদেৱতা বাজঘৰীয়া বেজ আছিল। আযুৰ্বেদ শাস্ত্ৰত যে তেওঁৰ জ্ঞান সুপৰিপক্ষ আছিল, এই কথা আগৰ তৰপৰ অসমীয়াই জানে। তেওঁৰ মুখত মেলেৰিয়া জৰুৰ কথাটো মই কেতিয়াও শুনা নাছিলোঁ। মেলেৰিয়া কথাটো আযুৰ্বেদৰ অবিদিত, ইংৰাজী সভ্যতা আৰু ডাক্ত্ৰী শাস্ত্ৰৰ দ্বাৰাই আনীত। এই কলীয়া চাবোন, চুৰট, চেলেউৰ দৰে যদিও সি বিদেশৰ আমদানি তথাপি সি আজিকালি আমাৰ ঘৰৰে এটা হৈ পৰিছে; সেইদেখি তাক অগ্রাহ্য কৰিবৰ উপায় নাই। দিনো আবেলিৰ পৰা মোৰ গাত অলপ অলপ জৰুৰ উঠি সেই জৰুৰ প্ৰায় আদখিনিমান ৰাতিলৈকে থাকিছিল। কিন্তু মই গুৱাহাটী পালতে, বৰ আনন্দৰ হেঁচাত বোধকৰোঁ মেলেৰিয়া টেপা খাই পলৰীয়া হ'ল; যদিও সি তাৰ লগৰীয়া কপটিক মোৰ গাত চৰিবলৈ এৰি হৈ যাবলৈ পাহৰা নাছিল। কটন কলেজৰ মোৰ ছাত্ৰ-বন্ধুসকলে সেইদিনাই গধুলি সভা পাতি মোক অভিনন্দন দি সন্মানিত কৰিলে। সভালৈ যাওঁতে মোৰ গাত জৰুৰ নাছিল যদিও তাৰ বাবে মোৰ গাত বন্ধ খাই থকা ডাঠ কৰিবাৰ অভাৱ নাছিল। কিন্তু আগ্রহ, সমাদৰ আৰু অনুৰোধ অমান্য কৰিবৰ শকতি ঈশ্বৰে মোক দিয়া নাই; গতিকে ‘যথা নিযুক্তোহস্মি তথা কৰোমি’। সভালৈ গৈ দেখিলোঁ, মোৰ ছাত্ৰ-বন্ধুসকলৰ কি উৎসাহ! কি আনন্দ! মই সমাজিকতো ভৱা নাছিলোঁ যে তেওঁলোকৰ হৃদয়ৰ এছোৱা এই অকামিলা এলাবাদু লেখকে কেনেবাকৈ এইদৰে অধিকাৰ কৰি হৈছিল! একো একোটি ডেকা ল'ৰাৰ গঢ়িত প্ৰফুল্ল মুখ দেখি সঁচাকৈয়ে মই উৎফুল্ল হৈ, মোৰ বৃক্ষত জৰুৰত পৰিহাৰ কৰি তেওঁলোকৰ লগতে ডেকা হৈ পৰিছিলোঁ। তেওঁলোকৰ একোজনে শুললাকৈ ইংৰাজী আৰু আসমীয়া ভাষাত বক্তৃতা দিছিল। জনচেৰেকে সুললিত কঢ়েৰে সংগীত গাইছিল আৰু জনচেৰেকে ওজাপালি হৈ সুন্দৰ অংগী-ভংগীৰে হাস্যৰসপূৰ্ণ বিয়াহ গাই আমাক নথৈ আনন্দ দিছিল আৰু লগে লগে নুমাওঁ

নুমাওঁ হোৱা মোৰ সৰকালৰ আনন্দৰসৰ বন্তিগছত তেল দি তাৰ শলাকানি
বঢ়াই দিছিল। নিশ্চয় গুৱাহাটীত কলেজ আৰু শিক্ষাব কেন্দ্ৰ হোৱাৰ নিমিত্তে
যে এনে সুফল ফলিছে, তাক নক'লেও হ'ব। মোৰ মনত বৰ বং লাগিছে
যে তাহানি গুৱাহাটীত কলেজ হোৱা উচিত নে কলিকতাত চৰকাৰী বৃত্তিৰ
সংখ্যা বঢ়াই দি বেছিসংখ্যক অসমীয়া ছাতৰক পঢ়িবলৈ দিয়া উচিত, এই
আন্দোলনত এই লেখকে গুৱাহাটীত কলেজ হোৱাৰ সপক্ষে যথাসাধ্য চেষ্টা
কৰিছিল।

২৩ তাৰিখে গুৱাহাটী এৰি ডিবুৰুমুৰা হৈ ২৪ তাৰিখে পুৱা ন. মান বজাত
ডিবুৰুগড় পালোঁগৈ। ষ্টেশ্যনত অনেক চিনা-জনা মানুহেৰে সৈতে সাক্ষাৎ
হ'ল আৰু তাৰ ভিতৰত মোৰ মাজুজনী ছোৱালী আৰু মাজু জোঁৱাইক আৰু
মোৰ সৰু ভাইক দেখি মনত বৰ আনন্দ মিলিল। মই আগবঢ়ো প্ৰবন্ধত (অৰ্থাৎ
'প্ৰথম আধ্যাত') ৰাজগুৰু ডাকতকৈও টেকেলাৰ ডাকৰ প্ৰবল প্ৰভাৱৰ কথা
কৈছিলোঁ, কিন্তু সেইটোনো কোন টেকেলা, কাৰ টেকেলা, কেনে টেকেলা,
তাৰ আঁতিগুৰিৰ বিষয়ে নকৈ কথাৰ তাঁতখনত খৰকৈ মাকো চলাই গ'লোঁ।
কাৰণটো আন একো নহয়, মাথোন এই ভাৰি যে সি যথাস্থানত প্ৰকাশ
পাৰ। এতিয়া কওঁ যে সেই প্ৰবল পৰাক্ৰমী টেকেলাটো হৈছে — মোক
ডিবুৰুলৈ নিবলৈ মোৰ মাজু জী-জোঁৱাইৰ আহ্বানৰ আগ্ৰহাতিশয়। বোধকৰোঁ
অনেকে জানে যে মোৰ মাজু ছোৱালীজনীক ডিবুৰুগড়ৰ সম্ভাৱত পৰিয়ালৰ
এঘৰৰ সুশিক্ষিত ডেকা এজনলৈ বিয়া দিছোঁ। প্ৰায় দুবছৰ হ'ব লগা হ'ল,
মোক মোৰ জী-জোঁৱায়ে ডিবুৰুলৈ মাতি আছিল, কিন্তু মই নানা লেঠাত
পৰি আজি যাম, কালি যামকৈ যাব পৰা নাছিলোঁ। এইবাৰ সেইদেখি
তেওঁলোকৰ তাৰেদাৰ ৰোহ, ঠেহ, অভিমান — এই তিনিও আদালতৰ
টেকেলা মোৰ আগত হাজিৰ হ'লহি। কাজেই এইবাৰ উপায় গৈ নিৰপায়ৰ
পদূলিমূৰ পালোঁগৈ। তাহানি হেনো এদিন পাৰ্বতীয়ে মহাদেৱক ধিকাৰ দি
কৈছিল, যে মহাদেৱে ভাঁ, ধতুৰা খাই বহি থাকে, গৃহস্থৰ কাম-কাজ একো

নকরে। আনকি ঘৰতে বৃঢ়তো আছে, সি ঘাঁহ-পানী খাই নোদোকাটো হৈ পৰিছে, তাৰেই হাল বাই খেতি-বাতি কৰি এগাল ধানকে নার্জে। ধৈণীয়েকৰ এনে ককৰ্থনা শুনি মহাদেৱৰ মনত বৰ বেজাৰ লাগিল। তেওঁ তেতিয়াই খেতি কৰিবলৈ যাবলৈ দৃঢ়সংকল্প কৰি বৃঢ়তোৰ ওপৰত উঠি টুক টুক কৰে গৈ খেতি কৰিবলৈ লাগি গ'ল। তেখেতে হ'ল দেৱাদিদেৱ মহাদেৱ, তেখেতে খেতিত ধৰিলে আৰু ৰাহিখ কি? খেতি কৰি উভৈনদী কৰি পেলালে। তেওঁৰ খোৱা-শোৱা গুচিল। আনকি ঘৰলৈ আহিবলৈকো তেওঁ পাহৰিলে। পাৰ্বতীয়ে দেখিলে যে মহা মঞ্চিলখন হ'ল। গিৰীয়েক অঁকৰা মৈত উঠিল আৰু মৈৰ পৰা ননমাই হ'ল। গিৰীয়েকক মাতি আনিবলৈ পাৰ্বতীয়ে নন্দী-ভূংগীকে আদি কৰি যোৰে যোৰে মানুহ পঠিয়াইহে পঠিয়ায়, গিৰীয়েক নাহে। একোকে উপায় নাপাই পাৰ্বতীয়ে নাৰদক বিপুৱা ধৰিলে। নাৰদে উভতি আহি ক'লে, যে মহাদেৱে কাৰো কথা নুশুনে, কোনো তেওঁৰ ওচৰকে চাপিব নোৱাৰে। অন্তত অনেক ভাবি-চিন্তি পাৰ্বতীয়ে অসংখ্য ডঁহ, মহ, চেৰেপা-চৰ্জন কৰি মহাদেৱক আমনি কৰিবলৈ পঠিয়াই দিলে। তাৰ পিছতো হেনো হাহা হৃষি নামৰ মানসপুত্ৰ দুটা চৰ্জি পঠিয়াইছিল। হাহা হৃষেৰে কি কৰিলৈগৈ আমাক নালাগে, কাৰণ আমাৰ আখ্যানৰ নিমিত্তে মহ, ডঁহ, চেৰেপাই যথেষ্ট। আমাৰ আখ্যানত অৱশ্যে মহ, ডঁহ, চেৰেপা সৃষ্টিকাৰণী পাৰ্বতীস্বৰূপিনী আমাৰ ঘৰৰ ধৈণী নহয়; সেইজনা আমাৰ আদৰৰ দুহিতাহে। যি হওক, হাহা হৃষলৈ মই বাটকে নাচালোঁ, কাৰণ সিহঁতৰ অগ্ৰজ ডঁহ, মহ, চেৰেপাই মোৰ পক্ষে যথেষ্ট হৈ পৰিছিল। লৰুৱাই ডিবুৰগড়ত পেলাই দিলৈগৈ।

তৃতীয় আধ্যা

আমি ডিবুৰগড় পোৱাৰ দিনাই, ৰাতিৰে পৰা তাত বৰষুণৰ ওৰা পাতিলে। বৰষুণ চেলেংপেটেং বিধৰ নহয়; ভালকৈয়ে গা সৰকি যোৱা। সেই লেলপেল বৰষুণ পোন্ধৰ দিনমানলৈকে চলি সি আমাৰ তেজ-মঙ্গ, হাড়-মগজু সোপাকে

সেঙ্গেটা লগাই পেলাইছিল। বৰষুণৰ দৌৰাত্যত আমি ক'লৈকো হষ্টচিত্তেৰে ফুৰিবলৈ ওলাই যাব নোৱাৰিছিলোঁ। ফলত আমি ৰাজনৈতিক বন্দীৰ দৰে একে ঠাইতে বন্দী হৈ ৰ'লোঁহাঁক; — অৱশ্যে আজিকালি চৰকাৰ বাহাদুৰে শ্ৰেণীবিভাগ কৰাৰ দৰে এ-শ্ৰেণীৰ বা বি-শ্ৰেণীৰ বন্দী নহয়, ৰাজবন্দীহৈ। কাৰণ চাৰিবেৰৰ ভিতৰতে আমাৰ আহাৰ-বিহাৰ আৰু নিৰাসুখ নিৰ্বিঘে সম্পাদিত হৈছিল, এই নিমিত্তে যে সেইবোৰ বিষয়ৰ জইণ্ট-ছুপাবিণ্টেণ্ট অৰ্থাৎ যুটীয়া তত্ত্বাবধায়ক আছিল আমাৰ জী-জোঁৰাই। বেটীয়ে বাঢ়নীৰ ওপৰত খং সৰাদি, দিনো আমাৰ মূৰৰ ওপৰত পানী বৰষা মেঘৰ ওপৰত আমি শাও বৰষি আমাৰ খং সাৰিছিলোঁ। কাইলৈ অ'ত ফুৰিবলৈ যাম, পৰহিলৈ ত'ত চিকাৰ কৰিবলৈ যাম, তাৰ পিছদিনা নাৰত উঠি গৈ ব্ৰহ্মপুত্ৰৰ বালিত বালিভাত খাম ইত্যাদি কথাৰ সাতহাল ৰাতি মাৰি থাকি কটাইছিলোঁ; কিন্তু পুৱা বৰষুণে বিধি-পথালি কৰি আমাক এহালো মাৰিবলৈ নিদিছিল। স্বৰ্গৰ খবৰ অৱশ্যে নাজানো। শুনিছোঁ তাত হেনো এজন ৰজা আছে, তেওঁৰ নাম ইন্দ্ৰ। তেওঁ থকা পুৰীখনো হেনো সুন্দৰ আৰু তাৰ নাম অমৰারত্তী। ৰজা থাকিলৈই ৰাজসভা থকাটো দস্তৰ। পাত্ৰমন্ত্ৰী, সভাসদ আৰু টেকেলা-বেঙেনা এইবোৰো তেওঁৰ থাকিবলগীয়া কথা। আৰু শুনিছো স্বৰ্গৰ ৰজাই স্বৰ্গতো ৰাজত্ব কৰে আৰু পৃথিৱীৰ নৰমনিচবোৰৰ ওপৰতো তেনেকুৱা কিবা এটাকে কৰে। তোমাৰ মন গ'লে তাক ৰাজত্বও বুলিব পাৰা, Rule বা শাসনো বুলিব পাৰা। শাসিত নৰমনিচে সদায় ইবাৰ এইটো সিবাৰ সেইটো আমাক দিয়া বুলি ৰাজাধিৰাজ ইন্দ্ৰক আমনি কৰি থকাটোও জানো। বোধকৰ্ষো নৰমনিচৰ বৰ আমনিত তৎ নাপাই ৰাজাধিৰাজে এইবাৰ তেওঁৰ সভাসদবোৰ গোটাই বৰ ডাঙৰকৈ মেল এখন পাতিছিল। তাত আলোচ্য বিষয় আছিল, পৃথিৱীৰ নৰমনিচক তেওঁলোকে কি দিব পাৰিব, কি দিব নোৱাৰিব, কি দিয়াটো উচিত আৰু কি দিয়াটো অনুচিত। অথবা দিবলগীয়াটোও কি উপায়েৰে নিদিয়া হ'ব পাৰে। কোনে জানে কিজানি এইবাৰ সাতোখন স্বৰ্গৰ

পৰা প্রতিনিধি নমাই মেলুরেসকলক মাতি আনি মেলখন ডাঙৰকৈয়ে
পাতিছিল। শুনিছোঁ সুৰপুৰীৰ সুৰেশ্বৰসকলৰ পেটে যুৱা আৰু সৰু-সুৱা
নোহোৱা গুৰুভোজন পৰিলে, তেওঁলোকৰ ভাৱনা-চিন্তাবোৰত খেলিমেলি
লাগি পৰে, মুখ ভালকৈ মেল নাখায় আৰু মেল খালেও জিভা ভালকৈ
দোৰোল নাখায়। আমাৰ ভাতৰ পাতত কথা নিষিদ্ধ; কিন্তু তেওঁলোকৰ
ভাতৰ পাততহে বৰমঙ্গলৰ বৰমেলখন সিদ্ধ হয়। সেইদেখি ইন্দ্ৰ মহাৰাজে,
আমি ডিবুৰুগড় পোৱা সময়তে সুৰপুৰীৰ মেলুরেসকলৰ নিমিত্তে বৰভোজৰ
আয়োজন কৰিছিল যেন পাওঁ। আমাৰ ডিবুৰু গমন আৰু ইন্দ্ৰৰ ভোজৰ
আয়োজন এই দুটা একে সময়তে পৰাটো কাকতালী সংযোগ বুলিয়েই ধৰিব
পাৰি। স্বৰ্গখনৰ আয়তন কিমান, ক'ব নোৱাৰোঁ আৰু সেই বৰভোজৰ কোন
বস্তু ক'ত হৈছিল, তাকো ক'ব নোৱাৰোঁ। আমি তাহানি কলিকতাত থাকোঁতে
দেখিছিলোঁ, ডাঙৰ বিয়া-স্বাহত নিমন্ত্ৰিতসকলক খুৱাই-বুৱাই সুকলমে কাৰ্য
সমাধা কৰিবৰ নিমিত্তে কৰ্মকৰ্ত্তাৰ আহল-বহল ডাঙৰ ঘৰ ভেৰোণীয়াকৈ
লৈ ডাঙৰ বৰ্ভা পাতি সভা কৰে। ডিবুৰুগড়ত বৰষুণৰ কোৰ দেখি অকস্মাতে
মোৰ মনত খেলাইছিল যে ইন্দ্ৰ দেৱৰাজে তেওঁৰ ভোজত ব্যৱহাৰ্য পানীৰ
বৰজকাটো ডিবুৰুগড়তে পাতিছিল। ইন্দ্ৰৰ কেইকুৰি পানীভাৰী আছে, সন্তো
নাজানো। কিন্তু কাৰ্য দেখি কুৰিব কথাই নাই, লাখচেৰেকৰ ওপৰেহে থকা
যেন লাগে। যদি এই অনুমান সঁচা, তেন্তে কি ক'ম, কি শুনিবা! —
গুৰিপৰুৱাৰ লানি যেন হৈ সেই ভাৰীবোৰে ভাৰে ভাৰে অবিৰাম পানী আনি
সেই ডিবুৰুগড়ত বহুৱা জৰাত ঢালিছিল! অৱশ্যে এইবোৰ অনুমানৰহে কথা।
এনে শাৰীৰ কথা সঁচা-মিছা কোনো বাপৰ পোৱে প্ৰমাণ কৰিব নোৱাৰে।

মই ডিবুৰুগড়ত দুদিন থকাৰ পিছতে গুৱাহাটীত টেপা খাই থকা আৰু
এৰি অহা জৰ আকৌ মোৰ গাত লম্পিল। সি তাৰ কপটিকো মোৰ গাত
চৰিবলৈ এৰি হৈ গৈছিল বুলি মই আগৰ প্ৰবন্ধত (অৰ্থাৎ দ্বিতীয় আধ্যাত)
কৈ আহিছোঁ। কোনে জানে — হয়তো, পাপিষ্ঠ কপটিয়ে মোৰ গাত চৰি

সুবিধা দেখি গুৱাহাটীতে এৰি হৈ অহা সেই তাৰ জৰুৰ বন্ধুক বিজুলী-বাতৰি
দি মাতি আনিলে? দ্বিৰা-গমনৰ দিনবোৰ চোৱাৰ দস্তুৰ এই জৰুৰ নাই। তাক
ওচ বুলিলেই হ'ল আৰু সি লৰি আহি গা জুৰি বহেছি। জী-জোঁৱায়ে আমাক
তেওঁলোকৰ মাজত পাই আনন্দৰ প্ৰেৰণাত দিনো আমালৈ হাঁহ মাৰি ভাত
খুৰাবৰ আয়োজন কৰিছিল। সংগীসকলে তাৰ সন্দ্যৱহাৰ কৰে, কিন্তু মই
বেচেৰাই কোনোদিনা এটেপা-আদটেপা খাওঁ, কোনো দিনা ভাতৰ পাতৰ
আগত বহি টোপালি বাওঁ, সেপ ঢোকোঁ আৰু তৎপশ্চাত উঠি গৈ শয়ন কৰোঁ।
বন্ধু-বান্ধুৰ, মিতিৰ-কুটুম্বৰ পৰাও সততে ভোজনৰ সাথৰ নিমন্ত্ৰণ পাওঁ, কিন্তু
মোৰ দ্বাৰাই নিমন্ত্ৰণ ৰক্ষণহে হয়, ভক্ষণ নহয়, কাৰণ মই যে অক্ষম অৰ্থাৎ
Hors do combat. থেৰোগেৰোকৈ কোনোদিনা তেনে নিমন্ত্ৰণলৈ যাওঁ,
কোনোদিনা নাযাওঁ আৰু গ'লেও আহাৰৰ আয়োজনক্ষমী নৈৰ পাৰতে বহি
তাৰ ফেনফোটোকা চাই থাকোঁ; নহ'লে কেতিয়াবা তাৰ দুচলু-এচলু পানী
পান কৰোঁ। নাইবা শিৰত লওঁ আৰু মোৰ আগতে সেই ওফোন্দা নৈয়ে মোৰ
Patronage অৰ্থাৎ অনুগ্রহ নিগ্ৰহলৈ Carc নকৰি অৰ্থাৎ অপেক্ষা নাৰাখি
বেগেৰে দুয়োপাৰ ছাদি বৈ গৈ থাকে। এনেকুৱা অৱস্থা হৈছিল মোৰ।

দুৰ্গা পূজাৰ দিনচেৰেকৰ আগতে আমি ডিবুৰু পাইছিলোঁ। ডিবুৰুগড়ীয়া
ৰাইজৰ উছাহ-আনন্দৰ ক঳োলৰ মাজত থিয়েটাৰ, গান-বাজনা ইত্যাদিবে পূজা
মহাসমাৰোহেৰে সম্পাদিত হৈ গ'ল। নৰিয়া গাৰেই দুদিন-এদিন মই তেওঁলোকৰ
আনন্দৰ ভাগ লৈছিলোঁ, কিন্তু গাত নৰিয়াৰ বীজে গজালি মেলি মোক বিকল
কৰি পেলাইছিল। চৌদিশে উৰি ফুৰা আনন্দৰ ফুটুকা পথিলাবোৰৰ লগতে
নিৰানন্দৰ মহকেইটাই মোৰ গাত শুং ফুটাই কুণকুণাই ফুৰিছিল। যি হওক
হৰ্য-বিষাদৰ সান-মিহলিতে মোৰ ডিবুৰুগড়ীয়া দিনকেইটা একপ্ৰকাৰে কাটি
গ'ল।

ভালেমান বছৰৰ মূৰত মই অসমলৈ গৈছিলোঁ। সেইদেখিয়েই বোধকৰোঁ
মোৰ স্বদেশী বন্ধু-বান্ধুৰ মৌলৈ আগ্রহ অশেষ হৈছিল। তেওঁলোকে সভা-

সমিতি পাতি মোক নবিয়া পাটীৰ পৰা টানি নি সেইবোৰত থিয় কৰি দিছিল। ময়ো মৰমৰ অত্যাচাৰ অতি হষ্টচিত্তেৰে সহ্য কৰিছিলোঁ। বন্ধুবৰ শ্ৰীযুত প্ৰভাতচন্দ্ৰ দাস ডাক্ত্ৰে প্ৰায় দিনৌ আহি মোক অতি যতন কৰি চিকিৎসা কৰিছিল আৰু তেওঁৰ যত্নতে মই লাহে লাহে গা-টঙাই উঠিলোঁ। মোৰ কৃতজ্ঞতাৰ আঁজলিৰ বাহিৰে এই উঠি অহা মনোভিবাম ডাক্ত্ৰ বন্ধুজনলৈ আৰু একো নাই।

ডিবুৰুগড়ত গোটাচেৰেক কথাই মোক বৰ সন্তোষ দিছিল। তাৰে দুই-এটাৰ বিষয়ে কওঁ। প্ৰথমতে মই আনন্দ-বিমিশ্রিত আচৰিত হৈ পৰিছিলোঁ ডিবুৰুগড়ৰ অসমীয়া তিৰোতাসকলৰ গত্তগতি আৰু কাৰ্য্যকলাপ দেখি। তেওঁলোক মই তাহানি এৰি অহা অসমৰ, মহৰ দয়াত আৰু চেচুকৰ ছাঁত বঢ়া চুকৰ বোৱাৰীৰ শাৰীত আৰু নাই। শিক্ষা, দীক্ষা আৰু ৰাজত্বৰ কাৰ্য্যাদিত তেওঁলোক অগ্ৰণী। সকলো সজ কাৰ্য্যত পুৰুষৰ সমকক্ষ হ'বলৈ তেওঁলোকৰ আগ্ৰহ প্ৰদীপ্ত। ৰক্ষণশীল সমাজে তেওঁলোকৰ ভৱিত পিঙ্কোৱা শিকলি— তেহেলৈ সেই সোণৰে হওক বা লোৰে হওক তেওঁলোকৰ ভিতৰৰ অনেকে ছিঁড়িছে আৰু বাকীসকলেও ছিঁড়িবলৈ যত্ন কৰিছে। দেশৰ সেৱাত তেওঁলোকে পুৰুষৰ শাৰীত ঠাই লৈছেহি আৰু অনেক বিষয়ত শামুকখুজীয়া পুৰুষতকৈও আগবাঢ়িছে বুলি ক'লে বঢ়াই কোৱা নহয়। ডিবুৰুগড়ত সভা-সমিতি পতাত তেওঁলোকেই আগবণুৱা হৈ পৰিছে আৰু ৰক্ষণশীল শাৰীৰ পুৰুষ চুকত ভেঁকুৰিছে। মাজতে বিমোৰ অৱস্থাত পৰি অসমীয়া তিৰোতা শিপিনীসকলে তেওঁলোকৰ অংগৰ ভূষণ বোৱা-কটা পৰিহাৰ কৰিছিল। ডিবুৰুগড়ীয়া নতুন তৰপৰ মহিলাসকলে তাক আকো সাদৰেৰে হাতত তুলি লৈছে। তেওঁলোকৰ বিনন্দীয়া মুখ মলিয়ন কৰোতা কাণ্ডজ্ঞানহীন পদাক তেওঁলোকে পৰিহাৰ কৰিছে। আৰু বাহিৰলৈ গ'লে ওৰণিৰ সৰ্বগ্ৰাসী গ্ৰহণৰ পৰা বিমুক্ত হৈ মনোজ্ঞ আংশিক গ্ৰাস গ্ৰহণ বৰণ কৰিছে। নিন্দুক সমালোচকৰ সন্তা সমালোচনাবোৰ, সমালোচকৰ আজিকালি অব্যৱহাৰ্য দ'তৰ জোলোঙ্গত সুমাই থ'বলৈ

তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ মনৰ বলেৰে পৰোক্ষভাৱে সমালোচকক অনুজ্ঞা কৰিছে। সভা-সমিতিত তেওঁলোকে পুৰুষৰ আগত ওলাই একে শাৰীতে বা সমুখতে বহি প্ৰজাসাধাৰণৰ মঙ্গলা-মঙ্গলৰ বিষয়ত স্বাধীন মতামত প্ৰকাশ কৰিছে;— অথচ তেওঁলোকৰ স্ত্ৰী-সুলভ গান্তীৰ্থ আৰু কমনীয়তাৰ এচুলিমানকো হাস হ'বলৈ তেওঁলোকে দিয়া নাই। দুজনা-এজনাই সভাত উঠি এনে সুন্দৰকৈ বক্তৃতা কৰিছে যে অনেক নামজ়লা বক্তা পুৰুষকো তেওঁলোকে সেই বিষয়ত চেৰ পেলাইছে। ৰামমোহন ৰায়ৰ স্মৃতিসভাত মোক সভাপতিৰ আসন দিয়া হৈছিল। তাত কল্যাণীয়া শ্ৰীমতী যোগদা দেৱীয়ে যিটি বক্তৃতা অনৰ্গলভাৱে দিলে, মই শুনি সঁচাকৈয়ে পুলকিত হৈ পৰিছিলোঁ আৰু মোৰ অনৰ্গলভাৱে দিলে, মই শুনি সঁচাকৈয়ে পুলকিত হৈ পৰিছিলোঁ আৰু মোৰ দেশৰ এজনা সম্ভ্রান্ত মহিলাৰ সেই বিষয়ত নৈপুণ্য দেখি নিজকে গৌৰৱান্বিত বিবেচনা কৰিছিলোঁ। মই ডিবুকগড় পোৱাৰ দ্বিতীয় কি তৃতীয়দিনা জৰুত শোৱাপাটীত পৰি কেঁকাই আছোঁ, এনেতে বালিকা স্কুলৰ প্ৰধান-শিক্ষিয়ত্বী আযুশ্মতী শ্ৰীমতী গৌৰীপ্ৰভা চলিহাই লগত একুৰিমান ছোৱালী ছাত্ৰী আৰু তেওঁৰ সহযোগী শিক্ষিয়ত্বী জনচেৰেকক লৈ মোৰ আগত ওলালগৈ। তেওঁৰ মোৰ প্ৰতি কি দয়া আৰু কি আগ্ৰহ! তেওঁলোকৰ মুখত অনাৰশ্যকীয় সংকোচ নাই, থোতামোজা নাই; তেওঁলোকে তেওঁলোকৰে দেশৰ এই চিৰপ্ৰসূৱাক সাক্ষাৎ কৰি সমাদৰ কৰি সমানিত কৰিবলৈ আহিছে আৰু পাৰিলে তেওঁক তেওঁলোকৰ স্কুললৈ আদৰি লৈ গৈ তেওঁৰ মুখৰ পৰা দুখাৰ-চাৰিখাৰ কথা শুনিবলৈ ইচ্ছা কৰিছে। কি সুখকৰ দৃশ্য! কি সুন্দৰ ব্যৱহাৰ! শ্ৰীমতী গৌৱীপ্ৰভা আইদেওক অৱশ্যে তেওঁ কলিকতাত কলেজত পঢ়াৰে পৰা মই জানো, আৰু মোৰ নিজৰ জীৱ নিচিনাকৈ তেওঁক স্নেহ কৰোঁ। গৌৱী চন্দ্ৰমাক মাজত লৈ তেওঁৰ সহযোগী নক্ষত্ৰৰূপিনী শিক্ষিয়ত্বী আৰু ছাত্ৰীসকল যেতিয়া মোৰ আগত উপস্থিত হ'লহি, জৰুত চেপেটা লাগি থকা মই জৰুৰ অত্যাচাৰলৈ খণ্ডকৰ নিমিত্তে পাহৰি বিমল আনন্দ অনুভৱ কৰিছিলোঁ। ইয়াৰ কিছুদিনৰ পিছত তেওঁলোকৰ স্কুললৈ মই গৈ স্কুল চাই

সাহিত্য সৌরভ

১৮

আৰু তেওঁলোকৰ কাৰ্য দেখি অতি সন্তোষ পাইছিলোঁ। স্কুলত তেওঁলোকে বাছকবনীয়া কপৰ বঁটা এটিত যি কাকত এডুখৰি মোক দিছিল, সেই বঁটাটি মহিলাসকলৰ সভাতো এই লেখকক যিখন অভিনন্দনপত্ৰ মুগাৰ কাপোৰৰ ওপৰত ছপাই দিছিল, সেইখনো নিশ্চয় এই লেখকৰ পক্ষে অতি আদৰৰ সমল হৈ সদায় তেওঁৰ হাতত থাকিব।

ডিবুৰুগড়ৰ থিয়েটাৰ অৰ্থাৎ ৰংগশালৰ বিষয়ে একাধাৰ কওঁ। ডেকাসকলৰ উদ্যমৰ ফলত ৰংগশালটি সুদৰ্শন হৈ পৰি সি ডিবুৰুগড়ৰ সমৃদ্ধি বৃদ্ধি কৰিছে। সভা-সমিতি, থিয়েটাৰ, যাত্ৰা, গান, ভাৱনা প্ৰভৃতি এই ঘৰতে হয়। থিয়েটাৰৰ চিত্ৰপটবোৰ অসমীয়া চিত্ৰবিদি ডেকাসকলৰ দ্বাৰাই অঁকা হৈছে আৰু সেইবোৰ কলিকতাৰ ব্যৱসায়, নিপুণ চিত্ৰবিদৰ চিত্ৰতকৈ কোনোগুণে হীন নহয়। নাট্যকলাত ডিবুৰুগড়ৰ সম্ভাৱ ঘৰৰ ডেকাসকলে আশাতীতভাৱে উন্নতি লাভ কৰিছে দেখি মোৰ মনত হৰ্ষ উপজিছিল। পেইণ্টিং আৰু ফটোগ্ৰাফীত স্নেহাস্পদ মুক্তানাথ বৰদলৈৰ কৃতিত্ব লেখত ল'বলগীয়া। থিয়েটাৰৰ ভালেমান দৃশ্যপট তেওঁৰ হাতৰ। তেওঁৰ ষ্টুডিওলৈকো আমি গৈছিলোঁ। তাত তেওঁৰ হাতৰ চিত্ৰবোৰ দেখি বৰ সন্তোষ পালোঁ। তেওঁ যদি সেই 'ষ্টুডিও' অৰ্থাৎ চিত্ৰশাল আনি কলিকতাত পাতি বহে, তেন্তে তেওঁক সেই কাৰ্যত চেৰ পেলোৱা লোকৰ লেখ সৰহ নহ'ব। ডেকাসকলে পূজাৰ সময়ত কেইবাখনো নাটৰ অভিনয় কৰিছিল। অৱশ্যে আটাইবোৰ দেখা মোৰ কপালত নঘটিল। কিন্তু যিকেইটা দেখিলোঁ, তাতে মোৰ অশেষ সন্তোষ লভিছিল। সাজ-সজ্জা, চিত্ৰপট, ভাবপূৰ্ণ অভিনয়, সুস্বৰ সংগীত আৰু মনোজ নৃত্যত তেওঁলোকৰ বৈশিষ্ট্য দেখা গৈছিল। কালত তেওঁলোকে যে আৰু উন্নতি কৰিব তাত সংশয় নাই। চিৰকলাবিদ শ্ৰীযুত মুক্তানাথ বৰদলৈৰ কৃতিত্ব 'কমিক এক্সিঙ্গতো' অৰ্থাৎ হাস্যৰসৰ ভাৱতো পৰিষ্কৃট। ডাক্তাৰ শ্ৰীযুত প্ৰভাতচন্দ্ৰ দাস আৰু জনদিয়েকৰ অভিনয় কলিকতাৰ থিয়েটাৰৰ বিখ্যাত অভিনেতাৱলতকৈও কোনোগুণে

কম নহয়। মাথোন এটি কথা ডিবুকগড়ীয়া ডেকা বন্ধুসকলক জনাই থওঁ—
 যেন তেওঁলোকৰ যত্নত মৌলিক অসমীয়া নাটক অভিনয় সৰহ হয়। অৱশ্যে
 তেনে নাটকৰ যে আটক, সেইটো জানো। যি হওক, ভৱিষ্যতলৈ সেই আটক
 গুচিব বুলি আশা কৰিলোঁ। বিদেশী নাটক অসমীয়ালৈ ভাঙ্গি অসমীয়া
 বংশালত অভিনয় কৰাটোত অনেকে দায় ধৰে। ময়ো তেনে কাৰ্যত বৰ
 সঙ্গোষ পাওঁ, এনে নহয়। কিন্তু বিদেশী ভাষাৰ নাটক একেবাৰেই আমাৰ
 বংশালৰ বাহিৰ কৰি দিয়াটোৰো মই বিৰোধী। অৱশ্যে যদি তাৰ অনুবাদ
 প্ৰকৃত অসমীয়া অনুবাদ হৈ অসমীয়াৰ পেটত সি জীণ যোৱা হয়। তাল
 বিদেশী নাটকৰ উৎকৃষ্ট ভাবসম্পদেৰে অসমীয়া সাহিত্যৰ সৌন্দৰ্য বঢ়োৱাটো
 অতি শোভন কথা,— যদি সেই ভাবসম্পদক বাৰেবঙ্গলুৱা অসমীয়া নকৰি
 আচল অসমীয়া কৰি দিয়া যায়। ভাৰতৰ নানা দেশৰ পৰা মানুহ আহি অসমত
 বসতি কৰিছে। যদি সেইবোৰে অসমক সৰ্বতোভাৱে বৰণ কৰি অসমীয়া হৈ
 যায় তাৰ দ্বাৰাই অসমৰ আপদ নাবাঢ়ি সম্পদ হে বাঢ়িব। এনে গঢ়েৰেই পুৰণি
 কালৰে পৰা অসম পুৰিপুষ্ট হৈ আহিছেও। কিন্তু অসমীয়াৰ বৰসবাহত যদি
 কোনোবাই অসমীয়াৰ দৰে চাপৰি বজাই বা তাল লৈ নাম নাগাই খোল-
 কৰতাল লৈ—

‘দয়াল দয়াল, দয়াল বলে ডাকৰে বসনা।

যাবে ডাকলে হৃদয় শাতল হবে যাবে যম যন্ত্ৰণা।’

এনে বঙ্গলুৱা সংকীর্তন মেলি দিয়ে, তেন্তে সি অসমীয়াৰ বৰসবাহত হাঁহৰ
 মাজত কাউৰী হৈ পৰি খেলিমেলিহে লগাব, শোভা নকৰে। Hybrid অৰ্থাৎ
 এধাকেচেলুৱা গান মিহলি আহাৰে পেট গোমাই তাত বিপ্লবৰহে সৃষ্টি কৰিব,
 শান্তি সৃষ্টি নকৰে। এই কথা মনত ৰাখি আমাৰ নাট্যকাৰসকলে বিদেশী নাটক
 অসমীয়া ভাঙ্গনি কৰিবলৈ গ'লে মংগল, নতুবা অমংগল। তাহানি কলিকতা
 নিবাসী জনচেৰেক অসমীয়া ছাতৰে লগ লাগি ষ্টেক্সপিৱেৰ Comedy of
 Errors অসমীয়ালৈ ভাঙ্গি তাৰ নাম ভ্ৰমৰংগ দি অভিনয় কৰিছিল। অনুবাদকৰ

লগত যদিও এই লেখক পৰা নাছিল,— তথাপি তেওঁৰ হাত যে মেই অনুবাদৰ ওপৰত নুফুৰিছিল এনে নহয়। মোৰ বিশ্বাস, ইংৰাজী নাটৰ মেই অনুবাদ একেবাৰেই অসমীয়া হৈ পৰি অসমীয়া সৰ্বসাধাৰণৰ মন হ'বল কৰিব পৰা হৈছিল। এতিয়াও নতুনকৈ উঠি অহা ডেকাসকলে তেনে গচ্ছে বিদেশী নাট অসমীয়ালৈ ভাঙি তাক অসমীয়া সাজপাৰ পিঞ্চাই অসমীয়া বংগশালত তুলি দিলে, আমাৰ আঁসোৱাহ ধৰিবলৈ একো নাথাকিব।

কঠিন শব্দৰ অর্থ :

আপচু	— কৃৎসিত, কৃষ্ণী, দেখিবলৈ-শুনিবলৈ বেয়ো।
কৈফিয়ৎ	— কাৰণ দৰ্শোৰা, জবাব।
মাথাপোট	— কৰ্মৰ প্ৰতি অবহেলাৰ ফলত ওপজা দুঃচিন্তা।
ভৈল	— হ'ল।
মহাভাৰ	— গধুৰ বোজা।
শাওপাত	— অভিশাপ।
পিয়াসী	— তৃফজাতুৰ, পিয়াহত আতুৰ।
ফৰিয়াদ	— গোচৰ, অভিযোগ।
গজপত	— অভিশাপ, শাওপাত।
বৃন্দাবনচন্দ্ৰ	— শ্ৰীকৃষ্ণ।
ভিজিট	— বোগীৰ চিকিৎসাৰ বাবে ডাক্তাৰক দিবলগীয়া মাননি।
সঁচাৰকাঠী	— চাবি।
লেকেটীয়া নৰিয়া	— দীৰ্ঘ সময় জুৰি হৈ থকা বোগ, শৰীৰত আঠাৰ দৰে লাগি থকা বেমাৰ।
ছ্ৰৰ্জজ	— Sub Judge, উপ বিচাৰপতি।

কঁথা	— ফটা কাপোৰ লগ লগাই সী লোৱা ডাঠ কাপোৰ।
জজমেণ্ট	— Judgement, ৰায়।
নিয়মিত	— নিয়ম অনুযায়ী হোৱা, নিৰ্দিষ্ট, নিৰ্ধাৰিত।
থেৰোগেঁৰো	— ইতস্ততঃ, হোহোকা-পিছলা।
বিভু	— ঈশ্বৰ।
শিথিলা	— শিথিল।
জাসে	— জাহ যায়।
ভেৰোণ	— ভাৰা, কেৰেয়া।
সম্পূজিতা	— শ্ৰদ্ধাৰে পূজিতা।
কণকঠীয়া মৰা	— সম্পূৰ্ণক্ষণে ধংস হোৱা।
না-জল না-স্থল	— উপায়হীন অৱস্থা।
গুণ-গাথি	— চিন্তা কৰি।
চেকেৰ চেকেৰ গাড়ী	— লাহে লাহে চলা গাড়ী।
ৰিফ্ৰেছমেণ্ট	— Refreshment, আহাৰ, জলপান।
জীৰ্ণ-শীৰ্ণ-দীৰ্ণ	— নিঃকিন অৱস্থা।
অবিলুপ্ত	— বিলুপ্ত নোহোৱা, নিঃশেষ নোহোৱা।
ঘূঘুয়া	— অলপীয়া, অলপকৈ হোৱা।
আনীত	— আমদানিকৃত, অনা, ওচৰ চপোৱা।
কপটি	— ৰোগৰ আনুষংগিক লেঠা।
এলাবাদু	— কোনো কামৰ বাবে যোগ্য নহয়, অপাত্ৰ।
বিপুৱা ধৰ	— গুপ্তচৰ নিযুক্ত কৰ।
শলাকানি	— শলিতা, শিহা।
আগ্রহাতিশ্য	— অতি বেছি আগ্রহ।
দ্বিবা-গমন	— বিয়াৰ পিছত কন্যাৰ দ্বিতীয়বাৰ স্বামীৰ ঘৰলৈ যোৱা সংস্কাৰ

তাৰেদাৰ	— অনুচৰ, অনুসৰণকাৰী।
ককৰ্ণা	— তিৰক্ষাৰ।
ৰাইখ	— বাখে।
চৰ্জন	— চৰ্জন।
ওৰা পাত	— লানি লাগ।
জকা	— পিতল আদিৰ বৰ ডাঙৰ টো।
তৎপশ্চাত্	— তাৰ পিছত।
কল্লোল	— ডাঙৰ টো।
ৰসনা	— জিভা।
টোকা :	(ক) “পানীমে মীন পিয়াসী।

মোক শুনত শুনত লাগে হাসি॥”

প্ৰবাসী অসমীয়া লেখক লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাই কৰ্ম-ব্যক্তিতাৰ কাৰণে বহু বছৰ ধৰি ঘৰলৈ অৰ্থাৎ অসমলৈ আহিব পৰা নাই। শিৱসাগৰত অনুষ্ঠিত হোৱা সভা এখনত এজন অসমীয়া ডেকাই কয় যে বেজবৰুৱাই গপ বা অভিমান কৰি মাতৃভূমিৰ পৰা আঁতৰি আছে। এই অভিযোগৰ উত্তৰ দিবলৈ গৈ বেজবৰুৱাই ভক্ত কৰীৰ বিবচিত উক্ত পদ ফাকিৰ অৱতাৰণা কৰিছে। শাওপাত বা বিধিৰ বিপাকত পৰিহে তেওঁ বহু বছৰ ধৰি মাতৃভূমিলৈ উভতিব পৰা নাই। বিধিৰ বিপাকত পৰিলে এডিঙি পানীত থকা মানুহেও পিয়াহত শুকাই মৰে। কৰীৰৰ উক্ত পদ ফাকিৰ সৰল অসমীয়া ভাবানুবাদ হ'ল—

পানীত থাকিও মাছ তৃষ্ণাতুৰ।

শুনি শুনি হাঁহি উঠে মোৰ॥

পদ ফাকিৰ তাৎক্ষিক অৰ্থ হ'ল— মানুহৰ অন্তৰতে ঈশ্বৰ আছে, তথাপি ভক্তিহীন অজ্ঞানী মানুহে ঈশ্বৰ উপলক্ষি কৰিব নোৱাৰে। অজ্ঞানীজনৰ এনে অৱস্থা দেখি কৰিব হাঁহি উঠে।

(খ) “যথা নিযুক্তোহস্মি তথা কৰোমি।”

এই সংস্কৃত পদটিৰ অর্থ হ'ল— যিদৰে (অর্থাৎ যি কামৰ বাবে) নিযুক্ত হৈছো, তাকে কৰিছো।

কৰ্মসূত্ৰে উৰিষ্যাৰ সম্বলপুৰত থাকিবলৈ লোৱা সাহিত্যৰথী লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাই ডেৰ-দুকুৰি বছৰ পাছত, ১৯৩০ চনত মাতৃভূমি অসমলৈ উভতি আহে। বাইশ ছেপ্টেম্বৰ তাৰিখে তেওঁ গুৱাহাটীত উপস্থিত হয়। তেওঁক সমৰ্থনা জনোৱাৰ উদ্দেশ্যে কটন কলেজৰ ছাত্রসকলে গধুলি এখন সভা অনুষ্ঠিত কৰে। সিদিনা বেজবৰুৱাৰ গা সিমান ভাল নাছিল। তথাপি জাতীয় সাহিত্যৰ কাণ্ডাৰী হিচাপে সভালৈ গৈ ছাত্রসকলক উৎসাহিত কৰাটো তেওঁৰ দায়িত্ব বুলি বিবেচনা কৰিছিল। সুশ্ৰে যেন তেনেবোৰ কাম কৰিবলৈ তেওঁক পৃথিবীলৈ পঠিয়াইছে। — এই ভাৰ প্ৰকাশ কৰিবলৈ লেখকে উক্ত পদটিৰ অৱতাৰণা কৰিছে।

আহি প্ৰশ্ন :

(ক) অতি চমু প্ৰশ্ন (প্ৰতিটো প্ৰশ্নৰ মূল্যাংক - ১)

- ১। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন' শীৰ্ষক পাঠটো ক'ৰ পৰা সংগ্ৰহ কৰা হৈছে?
- ২। সম্বলপুৰ ভাৰতৰ কোনখন ৰাজ্যত অৱস্থিত?
- ৩। বেজবৰুৱাই 'মাতৃমুখ' দৰ্শনৰ বাবে ক'ৰ পৰা কলৈ যাত্রা কৰিছিল?
- ৪। ১৯৩০ চনৰ ১৯ ছেপ্টেম্বৰত সম্বলপুৰৰ পৰা অসমলৈ যাত্রা কৰোঁতে বেজবৰুৱাৰ সংগী কোন আছিল?

৫। লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱা ৰচিত এখন ধেমেলীয়া নাটকৰ নাম লিখা।

(খ) চমু প্ৰশ্ন (প্ৰতিটো প্ৰশ্নৰ মূল্যাংক - ২ অথবা ৩)

- ১। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন' শীৰ্ষক পাঠটিৰ নামকৰণৰ তাৎপৰ্য বিশ্লেষণ কৰা।
- ২। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন' শীঘ্ৰতত 'মাতৃ' শব্দৰে কি বুজোৱা হৈছে? কিমান বছৰ পিছত লেখকৰ 'মাতৃমুখ' দৰ্শন হৈছিল?
- ৩। লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাক কটন কলেজৰ ছাত্রসকলে কিদৰে অভিনন্দন জনাইছিল?

- ৪। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন'ৰ লেখকে উল্লেখ কৰা 'মাজিউ' আৰু 'জ্ঞান' কোন আছিল?
- ৫। লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ গুৱাহাটীক ভাল লগাৰ তিনিটা কাৰণ উল্লেখ কৰা।
- (গ) দীঘল প্ৰশ্ন (প্ৰতিটো প্ৰশ্নৰ মূল্যাংক - ৪ অথবা ৫)
- ১। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন' পাঠটিৰ আধাৰত লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাই সম্বলপুৰৰ পৰা গুৱাহাটীলৈ কৰা ৰেল্যাত্ৰাৰ চমু বিৱৰণ আগবঢ়োৱা।
- ২। 'মোৰ মাতৃমুখ দৰ্শন' পাঠটিত লেখকে উল্লেখ কৰা মহাদেৱৰ কৃষি-কৰ্মৰ কাহিনীটো তোমাৰ নিজৰ ভাষাত লিখা।
- ৩। 'হাহা হুহ' কোন আছিল? এওঁলোকক কোনে কি কাৰণে সৃষ্টি কৰিছিল বুজাই লিখা।
- ৪। 'ডিবৰগড়ত গোটাচেৰেক কথাই মোক বৰ সন্তোষ দিছিল' — ডিবৰগড়ত কোনবোৰ কথাই বেজবৰুৱাক সন্তোষ দিছিল, বুজাই লিখা।
- ৫। লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাৰ মতে বিদেশী নাটকৰ অসমীয়া অনুবাদ কেনে হোৱা উচিত, বুজাই লিখা।

পাঠবোধ :

সাহিত্যৰথী লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱা কৰ্মসূত্ৰে অসমৰ বাহিৰত, কলকাতা আৰু সম্বলপুৰত আছিল। কৰ্ম-ব্যস্ততাৰ কাৰণে তেওঁ ত্ৰিশ-চলিছ বছৰ ধৰি ঘৰলৈ (মাতৃভূমি অসমলৈ) আহিব পৰা নাছিল। আত্মীয়-স্বজনসকলে বাৰে বাৰে মাতি আছিল যদিও সময়-সুবিধা উলিয়াব পৰা নাছিল। অৱশেষত ১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দৰ ১৯ ছেপ্টেম্বৰ তাৰিখে সম্বলপুৰৰ পৰা অসমলৈ বুলি যাত্রা আৰম্ভ কৰে। সংগী আছিল তেওঁৰ সহধৰ্মীণী প্ৰজ্ঞা সুন্দৰী দেৱী আৰু সৰূজীয়ৰী। বেংগল-নাগপুৰ ৰেলেৰে সম্বলপুৰৰ পৰা দুঃঘন্টা যাত্রা কৰি তেওঁ ঝাৰচোগোড়া জংচনত নামে আৰু তাৰ পৰা কলকাতা অভিমুখী ৰেলত উঠে।

লগত খোৱা বস্তু নিনিয়া কাৰণে আৰু বেলতে খোৱাৰ ব্যৱস্থা কৰিব নোৱাৰা কাৰণে পৰিয়াল সহ লেখকে লঘোণে-ভোকে যাত্ৰা কৰিবলগীয়া হয়। বিশ তাৰিখৰ ৰাতি আঠ মান বজাত তেওঁ কলকাতাত নামি মহানগৰৰ এঠাইৰ এটি ঘৰত উপস্থিত হয় আৰু লৰালৰিকৈ ভাত খাই শুই থাকে। পিছদিনা কলকাতাৰ শিয়ালদহ ষ্টেশ্যনৰ পৰা গুৱাহাটীলৈ বুলি যাত্ৰা আৰম্ভ কৰে আৰু বাইশ তাৰিখে গুৱাহাটীত উপস্থিত হয়। সেই সময়ত ব্ৰহ্মপুত্ৰৰ ওপৰত দলং নিৰ্মাণ হোৱা নাছিল। গতিকে যাত্ৰীসকলে নদীৰ উত্তৰ পাৰে (আমিনগাঁও) থকা ষ্টেশ্যনত নামি নদী-জাহাজেৰে ব্ৰহ্মপুত্ৰ পাৰ হৈ গুৱাহাটীলৈ গৈছিল। বেজবৰুৱাক পাঞ্চ-জাহাজ ঘাটতে কৰি চন্দ্ৰকুমাৰ আগৰৱালা আৰু আৰ্ল ল কলেজৰ অধ্যক্ষ জে. বৰুৱাই আদৰণি জনাইছিল।

অনেক কাৰণত বেজবৰুৱাৰ গুৱাহাটী চহৰ ভাল লাগে। তাৰ গোটাদিয়েক হল— ১। প্ৰাকৃতিক সৌন্দৰ্য, ২। ঐতিহাসিক উৎকৰ্ষ, ৩। প্ৰাচীন জ্ঞান-গৌৰৱৰ গৱিমা। কষ্টকৰ বেলযাত্ৰা কৰি বেজবৰুৱা শাৰীৰিকভাৱে অসুস্থ হৈ পৰিছিল যদিও ‘মাতৃমুখ’ দৰ্শন কৰি অৰ্থাৎ অসম ভূমিত পদার্পণ কৰি আনন্দিত হৈ পৰিছিল। সেইদিনা (বাইছ ছেপ্টেম্বৰ) গধুলি কটন কলেজৰ ছাত্ৰসকলে সভা অনুষ্ঠিত কৰি বসৰাজ লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱাক সম্বৰ্ধনা জনায়। পিছদিনা, অৰ্থাৎ ২৩ তাৰিখে তেওঁ ডিঙুগড়লৈ বুলি যাত্ৰা আৰম্ভ কৰে আৰু ২৪ তাৰিখে পুৱা গন্তব্য স্থানত উপস্থিত হয়। কেবাগৰাকীও আপোন মানুহে লেখকক ষ্টেশ্যনৰ পৰা আদৰি নিয়ে। ডিঙুগড় চহৰৰ প্ৰগতি দেখি লেখক আনন্দিত হৈ পৰে। তেওঁ লক্ষ্য কৰে যে ডিঙুগড়ৰ তিৰোতাসকল শিক্ষিত হৈছে। ৰাজহৰা কাম আদিতো তেওঁলোক আগৰণুৱা। তেওঁলোকে বোৱা-কটাও শিকিছে। বহু বছৰৰ মূৰত এই মহিলাসকলে লেখকক ওচৰতে পাই সভা পাতি অভিনন্দন জনালে। ডিঙুগড়ৰ ডেকাসকলে নাট-চৰ্চা কৰে। তেওঁলোকে চহৰৰ ৰংগশালাত গীত-মাত, নাটক আদি পৰিবেশন কৰে। মঞ্চত অসমীয়া মৌলিক নাটকৰ উপৰিও অনুদিত নাটকো অভিনীত হয়। বেজবৰুৱাই আশা কৰে যে ডেকা নাট্যকাৰসকলে বিদেশী নাটক অনুবাদ

কর্ণেতে বিশেষ সারধানতা অবলম্বন করিব। বিদেশী নাটক অসমীয়া নিভাঁজ কপত অনুবাদ করি অভিনয়ৰ ব্যৱস্থা করিব। চারিগৰাকী অসমীয়া ছাত্ৰ-সাহিত্যিক বমাকান্ত বৰকাকতী, ঘনশ্যাম বৰুৱা, গুণ্ডানন বৰুৱা আৰু ৰত্নধৰ বৰুৱাই যুটীয়াভাৱে শেক্সপীয়েৰ 'Comedy of Errors' অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰি 'অমৰংগ' নামেৰে প্রকাশ কৰে (১৮৮৮)। ইই হ'ল নিভাঁজ অসমীয়া অনুবাদ।

ওপৰণ্তি তথ্য :

সাহিত্যৰথী লক্ষ্মীনাথ বেজবৰুৱা কৰ্মসূত্ৰে বহু বছৰ ধৰি মাত্ৰভূমি অসমৰ বাহিৰত আছিল। প্ৰথমতে তেওঁ কলকাতাত তেওঁৰ বন্ধু ভোলানাথ বৰুৱাৰ লগ লাগি কাঠৰ কাৰবাৰ কৰিছিল যদিও পাছত স্বতন্ত্ৰীয়াভাৱে সেই ব্যৱসায়ত লাগে। কিন্তু প্ৰথম মহাযুদ্ধৰ প্ৰকোপত তেওঁৰ ব্যৱসায় পৰি যায়। পাছত, ১৯১৬ চনত তেওঁ কাঠৰ ব্যৱসায় কৰা 'বাৰ্ড কোম্পানী'ৰ চাকৰিত যোগদান কৰে। কোম্পানীৰ কলকাতাৰ কাৰ্যালয়ত এবছৰ কাম কৰাৰ পাছত কোম্পানীয়ে তেওঁক উৰিয়াৰ সম্বলপূৰ্বত থকা ফাৰ্মলৈ পঠিয়ায়। ১৯১৭ চনৰ ছেপ্টেম্বৰ মাহত তেওঁ সম্বলপূৰ্বলৈ যায় আৰু বাৰ্ড কোম্পানীৰ ফাৰ্মৰ 'মেনেজোৰ'ৰ কামত যোগদান কৰে।

এই সম্পৰ্কত বেজবৰুৱাই 'মোৰ মৃগয়া' শীৰ্ষক প্ৰবন্ধটিত লিখিছে—
“কোম্পানীয়ে মোক তেওঁলোকৰ জংঘলৰ কাম 'মেনেজ' কৰিবৰ নিমিত্তে সম্বলপূৰ্বলৈ পঠিয়াই দিলে, আৰু মোৰ দৰমতা ২০০ টকা হ'ল।”

শিক্ষকৰ প্ৰতি :

শিক্ষকে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক বেজবৰুৱাৰ কৰ্মজীৱনৰ আভাস দিব। বেজবৰুৱাৰ বচনাৰাজিৰ সম্পূৰ্ণ তালিকা এখন প্ৰস্তুত কৰিবলৈ ছাত্ৰ-ছাত্ৰীক উপদেশ দিব।

• • •